







# SLOVAN DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA

Zastojnica dne 16. avgusta 1906.  
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna.  
v sedežem v Conemaugh, Pa.

**GLAVNI URAĐNIKI:**  
Predsednik: MIHAEL BOVANEK, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
Pomočnik tajnika: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh.  
Blagajnik: FRANK ŠEGLA, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
Pomočnik blagajnika: IVAN BREZOVČEK, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

**NADEŽNIKI:**  
JACOB KOČJAN, pred. nads. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.  
ANTON STRAŽIŠAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

**POŠTNIKI:**  
ALOJZIJ BAVDEK, predsednik poret. odbora, Box 1, Duane, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 224, Primero, Colo.  
IVAN GLAVIČ, porotnik, P. O. Box 223, Conemaugh, Pa.

**VRHOVNI ZDRAVNIKI:**  
G. E. H. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

“Živim,” je sedaj odgovoril.  
“Ali si se poškodoval?”  
“Ne.”  
“Potem pokličite svojega konja!”  
Indijanec mu je zažvižgal.  
“Sedaj bodem svojemu mlademu bratu zvezal roki, česar je sam kriv.”  
Še večno je ležal na tleh. Zanjka mu je pritisnila roki ob život, da jih ni mogel gautiti. Pomagal sem mu vstati, mu zvezal roke ter mu zapovedal, da zajedi. Ko je to storil, sem mu zvezal tudi noge na način, da sem potegnil jermen pod konjevim trebuhom od noge do noge, ter potem pritril njegovo uzo z mojo. Tako sem imel njegovega konja v oblasti, in on ni mogel z njega. Potem sem tudi jaz zajezdil in dirjal z jetnikom za drugimi.  
Ti so se vstavili, ker so opazili, da sva naekrat izgubila. Old Surehand, Wabble, Parker, Hawley in Encar-Ko so nama prišli nasproti.  
“Hvala Bogu, da ste tukaj!” je zaklical stari kralj cowbojev. “Kje ste pa tičali, Mr. Shatterhand?”  
“Majhen izlet sva naredila,” sem odgovoril.  
“Rdečkoozece vam je najbrže hotel pobegniti.”  
“Da.”  
“Saj sem vam rekel! Tem lopovom ni verjeti! Ne sme se jih prijemanj z rokavicami, kakor je vaša navada. Upam, da je sedaj zvezan?”  
“Čisto po vaši želji, Mr. Cutter.”  
“Zakaj pa govorite tako zasmehljivo, sir?”  
“Ker je bil že prej zvezan.”  
“To mi je novo. Nicesar nisem o tem zapazil.”  
“Če je bil zvezan z jermenom, ali z mojimi očmi, je vse eno.”  
“Tako? Če so vaše oči jermena, potem pazite, da vam ne bodo viseli preveč nizko; konji bi vam jih lahko pohodili; th is clear!”  
Sedaj bi lahko mirno jezdil zadaj, ker sem bil prepričan, da mladi glavar ne bode skušal vnovič pobegniti; kljub temu sem šel zopet kot prvi, ker je bilo moje vodništvo potrebno. Tudi Šiba-bigk ne bi mogel napasti oaze, ker ne bi našel novega pota do nje. Poznal je samo starega, ki je bil, kakor že omenjalo, po Bloody-Foxu zasajen.  
Ob šestih se je popolnoma znočilo. Kako poldrugo uro pozneje smo prišli v spaksko tabornišče, kjer je bil Bloody-Fox. Seveda je bil zelo razveden, kako smo opravili, toda na to zadevno vprašanje je tudi takoj odgovoril:  
“U! Kakor vidim, ni treba nič povpraševati! Saj ste pripeljali Komančec seboj, torej ste se z mojimi sestali in jih prosili, da vas spremljajo. Ali je Šiba-bigk poleg?”  
“Yes,” je odgovoril Old Wabble.  
“Rdečkoozece vendar ne bodedo pripeljali brez njihovega glavarja!”  
“Ali je bil kdo ustreljen ali ranjen? Ali so se branili?”  
“Se mislili niso na to. Nikdo ni čobil niti luknjice v kožo. Tako je šlo gladko, kakor smo si mogli želeči. Vam bodem povedal, če hočete izvedeti. Najprvo pa moramo k vodi, da napojimo konje. To je najpotrebnejše, kar moramo storiti.”  
Imel je prav. Razjediti sem in odve lŠiba-bigka.  
“Če je moj rdeči brat mislil, da more napasti Bloody-Foxa, se je motil; pokrajina se je čisto predrugačila od takrat. Ker te imam na sumu, da bodeš skušal pobegniti, ne bočeš smel videti pravega pota.”  
Zavezal sem mu oči, ga prijel za roko in vodil do koč. Belei in Encar-Ko so nama sledili. Ujetnike smo takoj oddali Apačem, da jih stražijo, tudi njihove konje smo vzeli seboj, da se uspojijo.  
Pravzaprav sem nameraval prepričati vhod v oazo ne samo sovražnim Komančcem, ampak tudi Apačem; vedno je bilo najboljšje, če nikdo dobro ne pozna te pokrajine; ker smo pa morali napajati konje, tega ni bilo mogoče zabraniti. Kjer je napojiti nad tristo konj in ravno toliko ljudi, studenec ne more ostati skrit.  
Medtem, ko so se vsodli drugi pred hišo, sem peljal Šiba-bigka v sobo, kjer sem ga privezal.  
“Moj brat si mora sam sebi pripisati, da tako delam,” sem rekel. “Če bi mi dal besedo, da ne pobegne, bi mogel sedaj prost okoli hoditi.”  
“Besede ne smem dati,” je odgovoril. “Komanški glavar sem in moja dolžnost je bežati, da posvarim druge vojnike, ki se nahajajo v nevarnosti.”  
(Dalje prihajajo)

## OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN. EPISAL KAROL MAY.

Poslovenil za "G. N." E. P. L.

(Dalje.)

“Ne. Tudi jaz hočem k 'sto drevesom, da opazujem Komančce, ko pridejo.”  
“Sami?”  
“Mr. Surehand me bode spremljal.”  
“Ali ne smem iti z vami? Obljubim vam, da ne ustrelim nobenega kozla!”  
“Nič kaj me ni veselilo, da bi ga vzel seboj, in to radi njegove naglice. Toda tako dolgo me je prosil, da mu nisem mogel odreči.”  
“No, pa jezdit z nama!” sem rekel. “Toda če napravite le eno napako, se ločimo. Kaj bodede pa naredili medtem z vašimi velikaškimi mehikanskimi ostrogami?”  
“Z ostrogami? Ali jih ne smem obrabiti?”  
“Ne.”  
“Zakaj ne?”  
“Ker moramo pustiti indijanske sledi, da ne vzbudimo sumnje! Skorajje moramo zamenjati z mokasinii.”  
“Kje jih pa naj vzamemo?”  
“Pri ujetnikih; morajo biti tako dobri, da nam pomagajo.”  
“Hm! Teško bo šlo! Da, vi, z vašimi malimi nožicami bodede že dobili katere; ampak poglejte moje!”  
Res je imel noge, ki so bile za njegovo visoko postavo veliko predolge. Bilo je čas, da oddidemo; zapovedal sem torej, da so zasedli Komančci konje, za katere smo jih povežali z jermenom; niso se branili, ker so videli, da bi bilo vsako branjenje brezvsespšno. Z mladim glavarjem pa nisem hotel tako postopati; radi tega sem mu rekel:  
“Podaril sem Šiba-bigku svoje srce, in bolelo bi me, če bi ga moral zvezati kakor njegove ljudi. Če mu dovolim, da jezdi z nami, ali bode skušal pobegniti?”  
“V tvoji roki sem,” je rekel.  
“To ni odgovor, kakoršnjega hočem imeti.”  
“Ali ne zadostuje, če ti pravim, da sem v tvoji roki?”  
“Ne. Da si moj ujetnik, vem, ne da bi bilo treba tvojeja potrdila. Vedeti hočem le, če ne bodeš skušal pobegniti, ako te ne pustim zvezati.”  
“Na to vprašanje je težko odgovoriti!”  
“Vem.”  
“Vse komanške vojnitke bodede vjeli; če se mi pa posreči uiti in jih posvariti, ne bi nobeden od njih prišel v vašo oblast.”  
“To je tvoje mnenje, a ne moje.”  
“Moja dolžnost je, da skušam pobegniti.”  
“Tvoje besede mi dokazujejo, da nisi le hraber vojniak, ampak tudi odkritosrčen, pošten mož. Klju btemu te ne bom mučil z jermenom.”  
“U!” je zaklical presenečeno.  
“Da, ne pustim te zvezati.”  
“Potem pobegnem!”  
“Pshaw! Tudi, če bi bila sama, ne bi mogel uiti; saj vidiš, koliko jezdecov imam. Sicer bodem pa uporabil sredstvo, ki te bo bolj držalo kakor vezi.”  
“Nahajam mi ga.”  
“Medicine li bom vzeti?”  
“U, u!” je zaklical.  
“Da, to bom storil. Pri prvem pokušaju pobegniti, bode vse puške namerjene v tebe, in če bi ne bil zadržan, in če ga bo bolelo, naj sam sebi priporočim, da se ne odloži, sem svaril.

SVOJIM SVOJIMI

## -Važno za vsacega rojaka!

Kadar pošljate

# denarje v staro domovino

ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za

parobrodni in železniški listek

s popolnim zaupanjem na

## FRANK SAKSER CO.,

82 Cortlandt Street, New York City,  
ali na podružnico  
6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoče in tisoče rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadevah na to trdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil uljudno in pošteno postrežen.

Kdor Vam drugače svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro.

SVOJIM SVOJIMI

## VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENČA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi New York v stari kraj ali pa iz starega kraja, naj obišče

**PRVO SLOVENSKO - HRVATSKO GOSTILNO S PRENOČIŠČEM**

August Bach,  
137 Washington St., New York City.

kjer bode dobro postrežen in na razpolago so vedno čiste sobe za prenočjenje. Dobra domača hrana.

## PEVOVODJE!

Tukajšnji rojaki iščejo izurjenega pevovodjo. Prekrbimo mu primerno delo in tudi plačamo, kar boče zahteval za poučevanje v petju.

Prosilec se naj oglase v najkrajšem času pri predsedniku:  
Michael Jerina,  
44 E. Mill St., Little Falls, N. Y. (25-28-2)

## SLOVENCI IN SLOVENKE NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK!

## POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je posrežilo izdati pravo Aljevin tinkturo in Pomado proti izpadanju in razraslanju las, kakor to že doslej na svetu ni bilo, od katere molim in želim, naj vsi in daleč lažje rezultate popolnoma zvežejo in ne bodo več izpadali, ter se očelili. Ravno tako molim in želim, naj vsi in daleč lažje sone zdravijo. Rezultate v rokah nogah in križih v 8 dneh popolnoma zdravim, karja očem bradavice, potne noge in ozbilne se popolnoma odstranjuje. Da je to resnica, jamčim za \$500. Pišite po omili, katerega pošiljam naslov.

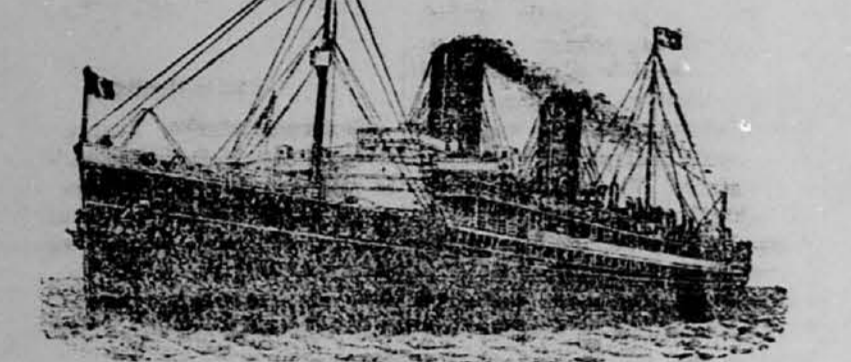
**JAKOB VAHČIČ, CLEVELAND O.**  
P. O. Box 60

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.)  
Direktna črta do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Ekspres parniki so:

"LA PROVENCE" na dva vikla "LA SAVOIE" na dva vikla "LA LORRAINE" na dva vikla "LA TOUR AINE" na dva vikla



Poštni parniki so:  
"LA BRETAGNE" "LA GASCOGNE" "CHICAGO" na dva vikla.  
Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Chesebrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča šte. 57 North River in ob sobotih pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

"LA BRETAGNE"	2. marca 1911	"LA TOURAINE"	23. marca 1911
"LA LORRAINE"	9. marca 1911	"LA SAVOIE"	30. marca 1911
"LA PROVENCE"	16. marca 1911	"LA LORRAINE"	6. aprila 1911.

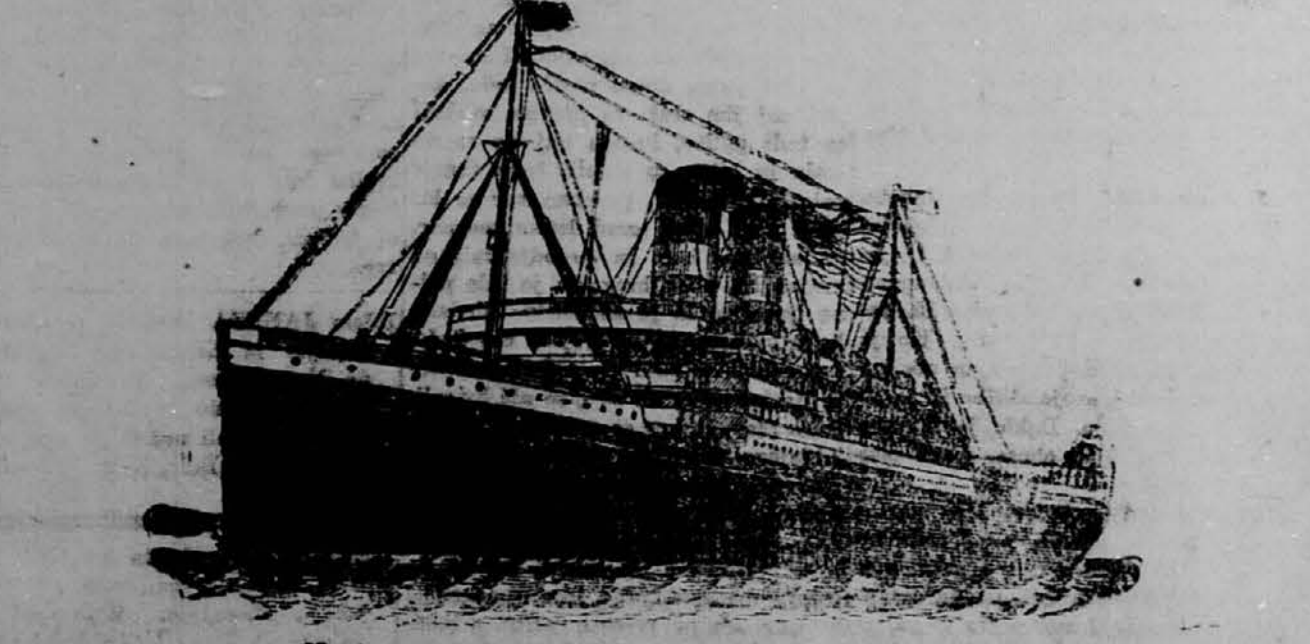
## POSEBNA PLOVITRA V HAVRE!

Parnik "CHICAGO" odpluje s pomola 57. 4. marca ob 3. uri popoldne. Parnik LA GASCOGNE odpluje s pomola 57. 1. aprila ob 3. uri popoldne.

**BORD EAUX.**  
"FLORIDE" odpluje dne 18. marca z piera 84 ob treh popoldne.  
Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vikla.

## Avstro - Amerikanska črta

[preje bratje Cosulich]  
Najpripravnjša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vikla "MARTHA WASHINGTON".  
Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene važnih listov iz New Yorka za III. razred so:

TRSTA	\$35 00
LJUBLJANA	35 00
REKA	35 00
ZAGREBA	36 20
KARLOVCA	36 25

Za Martha Washington stane \$3.00 več.  
IL BAZERD & CO

TRSTA ali REKA \$50.00 do \$60.00

PHILPS BROS. & CO., Gen. Agents, 2 Washington St., New York

## NAZNANILO.

Rojakom v zapadnih državah naplanjamo, da je mnogim poznani rojak



**A. J. FERDINAND**  
prevzel zastopstvo trdko v zlatino in bleda obkral vsa mesta, kjer se nahajajo naši rojaki. Sedaj potuje po državi Utah. Objednem je pooblaščen pobirati naročnino za "Glas Naroda" in "Hrvatski Svirjet", ter ga cenjenim rojakom toplo priporočamo.  
Spoštovanjem  
Slovenic - Publishing - Co.  
Za važne tajne glavarje ni odgovorno ne upravičeno, ne odgovorno.

## POZOR!

Tem potom opominjam tista dva rojaka, ki mi dolgujeta, da v kratkem poravnata svoj dolg, ker inace sem ju primoran natančneje popisati, da ju bode vsakdo poznal.  
Jacob Potocur,  
P. O. Box 67, Dorrisville, Ill. (28-2-13)

**BOVANEK, NARODNA NA "GLAS NARODA" NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!**